

26/10/18

53

W 34

Ukr. 1889
✓ 53

1889

264

U-81

Ukrain.

53

2002

ՍՊԱՍԱԻՈՐՈՒԹԻՒՆ

ԹԻԻ ՊԱՏԱՐԱԳԻ

Դպիւն երբ հաստատուեալն բաժանային զապիւնն և
զայլ զգետարն, ասէ.

Եւ ևս խաղաղութեան զտէր աղաչեա-
ցուք. ընկալ կեցոյ և ողորմեա:

Յետ զգետնայն բաժանային զամենայն զգետարն՝
համբարեալ Դպիւնն զՅետն բաժանային, և
ասեալ զխորհրդարարն 'ի յետն' երկայ 'ի
խորանն յառաջոյ բաժանային. և 'ի հասա-
նէն անոր' երկրպագէ ընդ բաժանային, և
երեալ զխորհրդարարն 'ի ճախարհոյն սեղա-
նոյն' վասն զմեղէնս, և ծռանք Դպիւնն յա-
ջարհոյն բաժանային:

Բաժանային իբրեւ ասէ. Եւ վասն սրբուհւոյ
աստուածածնին:

Դպիւնն պատարանն. Սուրբ զաստուածածինն և
զամենայն սուրբս բարեխօս արասցուք
առ հայր 'ի յերկինս, զի կամեցեալ ու-
ղորմեսցի, և զթացեալ կեցուցէ զարա-
րածս իւր. ամենակալ տէր աստուած-
մեր, կեցոյ և ողորմեա:

Ք. Ընկալ տէր. և այլն:

Դ. Ողորմեսցի քեզ աստուած հղօրն, և թու-
ղութիւն շնորհեսցէ ամենայն յանցանաց
քոց, անցեալսն և այժմուս, և յառաջա-

1853

կայէն փրկեսցէ զքեզ, և հաստատեսցէ
յամենայն գործս բարիս, և հանգուցէ
զքեզ 'ի հանդերձեալ կեանս. Ամէն:

Ք. Սղատեսցէ. և այլն:

Դ. Յիշեալիր զմեզ առաջի անմահ զառին
աստուծոյ:

Ք. Յիշեալ լիլիք. և այլն: — Մտից առաջի:

Դ. Դատ արա ինձ աստուած, և իրաւ արա
ինձ 'ի զատաստանի իմում:

Ք. Յազգէ՛ որ ոչ է սուրբ. և այլն:

Դ. Դու աստուած հզօրիչ իմ ես. ընդէր մո-
ռացար զիս. ընդէր տրտում գնամ ես 'ի
նեղել թշնամոյ իմոյ:

Ք. Առաքեա տէր զլոյս քո. և այլն:

Դ. Մտից առաջի սեղանոյ աստուծոյ առ
աստուած, որ ուրախ առնէ զման-
կութիւն իմ:

Ք. Խոստովան եղէց քեզ. և այլն:

Դ. Արդ ընդէր տրտում ես անձն իմ, կամ
ընդէր խռովես զիս. յուսա առ աստուած,
խոստովանեա նմա. փրկիչ երեսաց իմոց
աստուած է:

Ք. Փառք հօր. և այլն:

Դ. Այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւի-
տենից. Ամէն: — Եւ ևս խաղաղութեան
զտէր աղաչեսցուք: Օրհնեսցուք զհայր
տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի, որ ար-
ժանի արար զմեզ կալ 'ի տեղով փառա-
բանութեան, և երգել զերգս հոգեորս.
ամենակալ տէր աստուած մեր, կեցո և

ողորմ



53-2001

(36122-66)

Եւ յորժամ Եւանէ Դահանայն 'ի Բեմ, Էր-
Լայ առնո- Դպիքն զժամանոցան. Տառո-
ցանէ ալ չե-ո- Դալն զԲեմին, Եւ ապա ըզ-
Լո-րն ասելով. Եւ ևս խաղաղութեան զտէր
աղաչեսցուք:

Եւ Էրեալ 'ի Դեղ-նին զժամանոցան՝ Գայ Դնէ
Ժողովրդ 'ի չախաչողին Դահանային:

Եւ 'ի Կարարել Դահանային զժամանոցան,
ասէ.

Դ. Եւ ևս խաղաղութեան զտէր աղաչեսցուք:

Ք. Տէր ողորմեա. օրհնութիւն և փառք:
Խաղաղութիւն ամենեցուն:

Դ. Եւ ընդ հոգւոյդ քում:

Ք. Աստուծոյ երկրպագեսցուք:

Դ. Առաջի քո տէր:

Ք. Յա-արա աղօթիցն ասէ. Զի քո է կարողու-
թիւն և զօրութիւն. և այլն:

Դ. Պաշտումէ. Սուրբ աստուած, սուրբ և հը-
զօր, սուրբ և անմահ, ողորմեա մեզ:
Սուրբ աստուած, սուրբ և հզօր, սուրբ և
անմահ, ողորմեա մեզ: Սուրբ աստուած,
սուրբ և հզօր, սուրբ և անմահ, ողորմեա
մեզ:

Եւ յա-արա Դահանային զԵրեւոյն-աճան,

Դ. Էրեց չայնէ. Ալէլուիա, ալէլուիա, ալէլ:
Դահանայն ասէ զալլու-իա սաղման:

Դ. Օրթի:

Ք. Խաղաղութիւն ամենեցուն:

Դ. Եւ ընդ հոգւոյդ քում: Երկրպագու-
թեամբ լուարուք:

Ք. Սրբոյ աստուարանից. և այլն:

- ԴՊ. Փառք քեզ տէր աստուած մեր: Պաօսխու-
մէ: Ասէ աստուած:
- ԴՊ. Յաւարեւ աւարանին ասէ. Փառք քեզ
տէր աստուած մեր:
- ՔՀ. Յէր Հաւարանին, երբ ասէ. Խաղաղութիւն:
- ԴՊ. Եւ ընդ հոգւոյդ քում:
- ՔՀ. Աստուծոյ երկրպագեսցուք:
- ԴՊ. Առաջի քո տէր:
- ՔՀ. Երբ ասէ. Օրհնեալ տէր մեր Յիսուս Քրիս-
տոս:
- ԴՊ. Օրհնեա տէր:
- ՔՀ. Տէր աստուած օրհնեսցէ զամենեսեան:
- ԴՊ. Ամէն:
- Յէր աղօթիցն՝ Ոչ դք արժանի է, հարաւոր-
նէ ապաստանի զժողովոյ խաղաղութիւն:
- ՔՀ. Երբ ասէ. Ողջոյն տուք միմեանց, և այլն:
- ԴՊ. Քրիստոս 'ի մէջ մեր յայտնեցաւ. որ էնն
աստուած աստ բազմեցաւ: Խաղաղու-
թեան ձայն հնչեցաւ, սուրբ ողջունիս հը-
րաման տուաւ: Թշնամութիւնն հեռացաւ,
սէր ընդ հանուրս սփռեցաւ: Արդ պաշ-
տօնեայք բարձեալ զձայն, տուք օր-
հնութիւն 'ի մի բերան միասնական աս-
տուածութեանն: որում սրովբէքն են
սրբաբան:
- ՔՀ. Ահիւ կացցուք:
- ԴՊ. Առ քեզ աստուած:
- ՔՀ. Պատարագ Քրիստոս մատչի զառն աս-
տուծոյ:
- ԴՊ. Ողորմութիւն և խաղաղութիւն, և պա-
տարագ օրհնութեան:

- ՔՀ. Շնորհք, սէր և աստուածային:
- ԴՊ. Ամէն: Եւ ընդ հոգւոյդ քում:
- ՔՀ. Ի վեր ընծայեցուցէք զմիտս:
- ԴՊ. Ունիմք առ քեզ տէր ամենակալ:
- ՔՀ. Եւ գոհացարուք զտեառնէ:
- ԴՊ. Արժան և իրաւ:
- ՔՀ. Երբ ասէ. Առէք կերայք:
- ԴՊ. Ամէն:
- ՔՀ. Արբէք 'ի սմանէ:
- ԴՊ. Ամէն:
- ՔՀ. Եւ զքոյս 'ի քոյոցս քեզ մատուցանեմք:
- ԴՊ. Յամենայնի օրհնեալ ես տէր. օրհնեմք
զքեզ, զովեմք զքեզ, զոհանամք զքէն,
աղաչեմք զքեզ տէր աստուած մեր:
- ՔՀ. Խաղաղութիւն ամենեցուն:
- ԴՊ. Եւ ընդ հոգւոյդ քում:
- ՔՀ. Որպէս զի եղիցի:
- ԴՊ. Ամէն:
- ՔՀ. Ընդ որս և մեզ:
- ԴՊ. Յիշեա տէր և ողորմեա:
- ՔՀ. Աստուածածնին սրբոյ:
- ԴՊ. Յիշեա տէր և ողորմեա:
- ՔՀ. Սուրբ և աստուածահաճոյ:
- ԴՊ. Յիշեա տէր և ողորմեա:
- Խաղաղութեան հոգեւոր անդամներ
նայն ասէ. Օրհնեալ գովեալ, և այլն:
- ԴՊ. Փառք (յարութեան) քո տէր:
- ՔՀ. Եւս առաւել:
- ԴՊ. Շնորհեա տէր և ողորմեա:
- Յէր երկար աղօթից՝ երբ ասէ խաղաղութիւն.
Եւ եղիցի ողորմութիւն մեծիս աստ:

- ԴՊ. Ամէն : Եւ ընդ հոգւոյդ քում :
- Ք. Եւ տուր մեզ համարձակածայն :
- ԴՊ. Հայր մեր որ յերկինս ես, սուրբ եղիցի անուն քո. եկեսցէ արքայութիւն քո. եղիցին կամք քո. որպէս յերկինս և յերկրի. Զհայր մեր հանապազորդ տուր մեզ այսօր, և թող մեզ զպարտիս մեր, որպէս և մեք թողումք մերոց պարտապանաց. և մի տանիր զմեզ 'ի փորձութիւն, այլ փրկեա 'ի չարէ :
- Ք. Զի քո է արքա'. խաղաղութիւն ամենն :
- ԴՊ. Եւ ընդ հոգւոյդ քում :
- Ք. Աստուծոյ երկրպագեսցուք :
- ԴՊ. Առաջի քո տէր :
- Ք. Քրիստոսիւ Յիսուսիւ. և այլն :
- ԴՊ. Պաշտօնումէ :
- Ք. Ի սրբութիւն սրբոց :
- ԴՊ. Միայն սուրբ, միայն տէր Յիսուս Քրիստոս 'ի փառս աստուծոյ հօր :
- Ք. Օրհնեալ հայր սուրբ աստուած ճշմ' :
- ԴՊ. Ամէն :
- Ք. Օրհնեալ որդիդ սուրբ :
- ԴՊ. Ամէն :
- Ք. Օրհնեալ հոգիդ սուրբ :
- ԴՊ. Ամէն :
- Ք. Օրհնութիւն և փառք հօր :
- ԴՊ. Ամէն. հայր սուրբ, որդիդ սուրբ, հոգիդ սուրբ. օրհնութիւն և փառք հօր և որդւոյ և հոգւոյն սրբոյ, այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից. Ամէն :
- Ք. Ի սուրբ 'ի սուրբ. և այլն :

- ԴՊ. Օրհնեալ է աստուած :
- Եւ մինչ ըմպէ Կահանայն զսուրբ արեանս եւ ըմպէ Եւ սուրբ արիւն քո, Դպիրն եւսնէ Տապալանէ Կահանային զգինի և զճոռ : Իսկ ընէ Էդէն որչ հաղորդեցին, ասացէ Դպիրն. խոստովանիմ առաջի աստուծոյ ամենապարօղի, Երանուհւոյ Մարիամու միշտ կուսին, Երանուհւոյ Միքայելի հրեշտակապետին, Երանելոյ Յովհաննու Մկրտչին, և սրբոց առաքելոցն Պետրոսի և Պօղոսի և սրբոյ հօրն մերոյ Գրիգորի Լուսաւորչին և ամենայն սրբոց, և առաջի քո հայր սուրբ, քանզի մեզայ յոյժ խորհրդով, բանիւ և գործով. վայ ինձ, վայ ինձ և յաւէտ վայ ինձ :
- Ք. Ողորմեսցի բեզ, և այլն :
- ԴՊ. Երկիւզիւ և հաւատով յառաջ մատիք և սրբութեամբ հաղորդեցարուք :
- Ք. Հաւատամք. և այլն :
- Յեւ հաղորդելոյն ասացէ
- ԴՊ. Աստուած մեր և տէր մեր երևեցաւ մեզ. օրհնեալ եկեալ անուամբ տեառն :
- Ք. Կեցո տէր :
- Եւ մինչ ասարու Կահանայն զաղօխ. Որ օրհնես զայնոսիկ, և այլն :
- ԴՊ. Ասէ երեցաւ. եղիցի անուն տեառն օրհնեալ յայսմհետէ մինչև յաւիտեանս :
- Ք. Կատարումն օրինաց և մարգարէից դու ես, Քրիստոս Աստուած, և այլն :
- ԴՊ. Օրթի :
- Ք. Խաղաղութիւն ամենեցուն :

ԴՊ. Եւ ընդ հոգւոյդ քում: Երկիւղածու
թեամբ լուարուք:

ՔՀ. Սրբոյ աւետարանիս որ ըստ:

ԴՊ. Փառք քեզ տէր աստուած մեր: Պուս-
խումէ: Ասէ աստուած:

Ե- 'ի վճարել աւետարանին' առէ.

ԴՊ. Փառք քեզ տէր աստուած մեր. Սուրբ
խաչիւս աղաչեացուք զտէր, զի սուլա
փրկեացէ զմեզ 'ի մեղաց, և կեցուցէ
չորհիւ ողորմութեան իւրոյ. ամենակալ
տէր աստուած մեր, կեցո և ողորմեա:

ՔՀ. Պաշտօնեա զմեզ, և այլն:

ԴՊ. Օրհնեցից զտէր յամենայն ժամ, յամե-
նայն ժամ օրհնութիւննորա 'ի բերան իմ:

ՔՀ. Օրհնեալք եղերուք:

Այս աւետարանին զգիրն 'ի Յեռ, Էրմայ
առաջի բանաստեղծի, և հարանէն յառաջա-
րան:



ՎԵՆԵՏԻԿ

Ի ՎԱՆՍ ՍՐԲՈՅՆ ՂԱԶԱՐՈՒ

1889

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0695911

